



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϝ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅
ϕ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Μαρια̅ : ϕ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κ̅α̅λ̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ π̅ι̅λ̅ο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅̅α̅ζ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅̅π̅α̅ρ̅α̅κ̅λ̅η̅τ̅ο̅ν̅ ϝ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅ .

Χερε νε υ̅̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τ̅ε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅ϕ̅ο̅
κ̅α̅λ̅ η̅̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τ̅η̅λ̅ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المدراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم السادس عشر من شهر أيب المبارك
نياحة القديس يوحنا صاحب الانجيل الذهب

طرح بلحن آدم .
Ψαλι ἤχος ἁδαι .

Δμοσ ψαρον ἔφροσ : ὦ ποτρο Δασιδ :
πιρτυμνοτος ἔθοταβ : οτος πιεροψαλτης .

Χελχεν ἔπεκλας : ἔφρητ ἔποτορσαλον :
σαχι ἔπταῖο ἔπιθμη : οτος πιδικεος .

التبشير : هم الينا اليوم لداود الملك . المرتل الطاهر وللزمر . حرك لسافك مثل أرغن . وتكلم بكرامة
البار والصديق . الذي هو أينا يوحنا صاحب الانجيل الذي عملوه من ذهب مختار . قال ان للبار يزهر مثل
النخلة . ويكبر مثل أرز لبنان . وهم الصديق ينلو في حكمة الله ووصاياه . ناموس الرب كائن في قلبه . ولسانه
يعرك في الحكم والرحمة . طوباك أنت أيها القديس يوحنا . لأنك حفظت جسدك منذ صغرك . صرت طاهراً
في البتوانة . مثل يوحنا الانجيلي . كنت تمب المسكنة والغريبة والازدراء بذاتك . ملتجىء في طول عمرك . وقد
نحفظت بالنسك مثل إيليا عظيم الأنبياء . من يقدر أن يتسكلم بكرامة يوحنا صاحب الانجيل المعمول بالذهب
نح فاه وألم الروح . وذهب إلى الخياح مع كافة القديسين . بصلوات القديس يوحنا . يا رب أنتهم لنا
بغراة خلافة .

Ψαλι ἡχος Βατος .

صُرح بلحن واطس .

Δληθως ττοι ἡψφηρι : οτοζ εϋτομτ ἡχε
πανοτς : αμψανσαχι ἑπεκβιος : ὦ φηέθοταβ
αββα Ιωαννης .

Δϋχωκ ἑβολ ἑζρηι ἑχωκ : ἡχε ἡσαχι
μῖποτρο Δατιδ : δην πιψαλτηριον ἑθοταβ :
μπαρητ εϋχω μμος .

التفسير : بالحقيقة إني لمعجب . وعقلي متحير . إذا ما نطقت بسيرتك أيها القديس يوحنا . قد كل عليك
قول داود الملك . في الزمور الطاهر هكذا قائلا . ان البار يتلوه في حكمة الله . وناموس الرب كأن في قلبه .
ولا تزل خطواته . أما أنت فتلوت في الانجيل الذهب . ووصايا الرب نهارة وليلا . من هو الحكيم والفهم القلب
فيقدر أن ينطق بكرامة هذا القديس . أيينا أنبا يوحنا صاحب الانجيل للذهب . لأنه كان في بيت أبيه . خارجاً
عن الباب ثلاث سنين بمسكنة عظيمة . ونسكيات متمبة . وكان عبيده الأصاغر يحتمرونه بغير علم . ويضحكون
به مثل واحد مجنون ويضربونه بمرارة . ثم يفسلون زهادي "الطعام ويسكبونهم على رأسه . بغير شفقة . أما
هو فيوداعته صبر على هؤلاء جميعاً . بمظم تواضع وعظم قوة القلب . ولما أراد مخلصنا أن يخرج من هذا الصر
فاعلمه في الرؤيا أنه قد بقي لك ثلاثة أيام . فدعا أباه وأمه وعرفهما أنه ابنهما . فبكيا وناحا وانصبا عليه
ومن بعد ثلاثة أيام أسلم نفسه المحببة للإله . بيد يسوع للمسيح مخلصنا الصالح . ومضى إلى أماكن للنياح
في أورشليم السمائية . في بيعة الأبقار في كورة الأحياء . أطلب من الرب عنا . يا أبانا القديس يوحنا . صاحب
الانجيل للذهب . ليضر لنا خطايانا .